

Isa

Chapter 2

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

1 הַדְּבָרִי אֲשֶׁר חָזָה יִשְׁעִיהוּ בֶן-אֲמוּן עַל-יְהוּדָה וְיִירוּשָׁלַם:
ה-דבר אשר חזה ישעיהו בן-אמון על-יהודה ו-ירושלים
[H1697](#) [H2372](#) [H0531](#) [H3063](#) [H3389](#)

וירושלים: יהודה על אמון בן ישעיהו חזה אשר הדבר

2 וְהָיָה בְּאַחֲרֵית הַיָּמִים נִכּוֹן יְהוָה הָרַר בֵּית-יְהוּדָה בְּרֹאשׁ הַהָרִים וְנִשְׂא מִגְּבְעוֹת
ו-היה ב-אחרית ה-ימים נכון יהוה הרר בית-יהודה ב-ראש ה-הרים ו-נישא מ-גבעות
[H1961](#) [H0319](#) [H3117](#) [H2022](#) [H1961](#) [H3068](#) [H2022](#) [H5375](#) [H1389](#)

וְנָהְרוּ אֱלֹהֵי וְנָהְרוּ
א-הנהרו אלו אלו
[H3605](#) [H0413](#)

הגוים: כל אלו ונהרו מגבעות ונישא ההרים בראש יהוה בית הר יהיה נכון הימים באחרית והיה

3 וְהָלְכוּ עַמִּים רַבִּים וְאָמְרוּ וְלָכוּ וְנַעֲלָה אֶל-הָרַר יְהוָה אֶל-בֵּית אֱלֹהֵי יַעֲקֹב
ו-הלכו עמים רבים ו-אמרו ו-לכו ו-נעלה אל-הר-יהוה אל-בית אלוהי יעקב
[H1980](#) [H0559](#) [H3212](#) [H5927](#) [H0413](#) [H2022](#) [H3068](#) [H0413](#) [H430](#) [H3290](#)

וְיָרְנוּ מִדַּרְכֵּי וְנִלְכָּה בְּאַרְחֹתָיו כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה וְדַבְּרֵ-יְהוָה מִיִּירוּשָׁלַם:
ו-ירנו מ-דרכיו ו-נלכה ב-אורחותיו כי מ-ציון תצא תורה ו-דבר-יהוה מ-ירושלים:
[H1870](#) [H3212](#) [H0734](#) [H6726](#) [H3318](#) [H8451](#) [H1697](#) [H3068](#) [H3389](#)

תורה תצא מציון כי בארחתיו ונלכה מדרכיו וירנו יעקב אלהי בית אל יהוה הר אל ונעלה לכו ואמרו רבים עמים והלכו מירושלים: יהוה ודבר

4 וְשָׁפַט בֵּין הַגּוֹיִם וְהוֹכִיחַ לְעַמִּים רַבִּים וְכָתְתוּ חֲרֻבוֹתָם לְאֹתִים וְחֲנִיתוּתֵיהֶם
ו-שפט בין הגוים והוכיח ל-עמים רבים ו-כתתו חרבותם ל-אותים ו-חניתותיהם
[H8199](#) [H0996](#) [H3198](#) [H3807](#) [H2719](#) [H0855](#) [H2595](#)

לְמִזְמֵרוֹת לֹא-יִשָּׂא גּוֹי אֶל-גּוֹי וְנִלְכָּה בְּאֹרֶךְ גּוֹי אֶל-גּוֹי חָרֵב וְלֹא-יִלְמְדוּ עוֹד מִלְחָמָה:
ל-מזמרות לא-ישא גוי אל-גוי ו-נלכה באורך גוי אל-גוי חרב ו-לא-ילמדו עוד מלחמה:
[H4211](#) [H3808](#) [H5375](#) [H0413](#) [H2719](#) [H3808](#) [H3925](#) [H5750](#) [H4421](#)

עוד ילמדו ולא חרב גוי אל גוי ישא לא למזמרות וחניתותיהם לאותים חרבותם וכתתו רבים לעמים והוכיח הגוים בין ושפט מלחמה:

5 בֵּית יַעֲקֹב לָכוּ וְנִלְכָּה בְּאֹרֶךְ יְהוָה:
בית יעקב לכו ו-נלכה ב-אורך יהוה
[H3290](#) [H3212](#) [H3212](#) [H0216](#) [H3068](#)

יהוה: באורך ונלכה לכו יעקב בית

6 כִּי נִשְׁתָּה עִמָּךְ בֵּית יַעֲקֹב כִּי מִלְאוּ מִקְדָּם וְעֲנַנִּים כַּפְלִישְׁתִּים וּבִילְדֵי
כי נשתה עמך בית יעקב כי מלאו מקדם ו-עננים כ-פלישתים ו-ב-ילדי
[H5203](#) [H3290](#) [H4390](#) [H6430](#) [H3206](#)

וְנִכְרְמוּ יִשְׁפִּיקוּ:
וכרמו נוכרים ישפיקו
[H5237](#)

ישפיקו: נכרים וביילדי כפלישתים ועננים מקדם מלאו כי יעקב בית עמך נשתה כי

קצה	ואין	סוסים	ארצו	ותמלא	לאצרתיו	קצה	ואין	וזהב	כסף	ארצו	ותמלא	7
קצה	ואין	סוסים	ארצו	ותמלא	ל-אוצרותיו	קצה	ואין	וזהב	כסף	ארצו	ותמלא	
	H0369		H0776	H4390	H0214		H0369	H2091	H3701	H0776	H4390	

למרכבתיו:
ל-מרכבותיו
[H4818](#)

למרכבתיו: קצה ואין סוסים ארצו ותמלא לאצרתיו קצה ואין זהב כסף ארצו ותמלא

אצבעותיו:	עשו	לאשר	ישתחוו	ידיו	למעשה	אלילים	ארצו	ותמלא	8
אצבעותיו	עשו	ל-אשר	ישתחוו	ידיו	ל-מעשה	אלילים	ארצו	ותמלא	
	H0676		H7812	H3027	H4639	H0457	H0776	H4390	

אצבעותיו: עשו לאשר ישתחוו ידיו למעשה אלילים ארצו ותמלא

וישח	אדם	וישפל-	איש	ואל-	תשא	להם:	9
וישח	אדם	וישפל-	איש	ואל-	תשא	להם:	
	H0120	H8213	H0376	H0408	H5375		

להם: תשא ואל איש וישפל אדם וישח

בוא	בצור	והטמן	בעפר	מפני	פחד	יהוה	ומהדר	גאנו:	10
בוא	בצור	והטמן	בעפר	מפני	פחד	יהוה	ומהדר	גאנו:	
	H6697	H2934	H6083	H6440	H6343	H3068	H1926	H1347	

גאנו: ומהדר יהוה פחד מפני בעפר והטמן בצור בוא

עייני	גבהות	אדם	שפל	ושח	רום	אנשים	ונשגב	יהוה	לבדו	ביום	ההוא:	ס
עייני	גבהות	אדם	שפל	ושח	רום	אנשים	ונשגב	יהוה	לבדו	ביום	ההוא:	
	H1365	H0120	H8213	H7817	H7312	H0376	H7682	H3068	H0905	H3117	H1931	

ההוא: ביום לבדו יהוה ונשגב אנשים רום ושח שפל אדם גבהות עיני

כי	יום	ליהוה	צבאות	על	כל-	גאה	ורם	ועל	כל-	נשא	ושפל:	12
כי	יום	ליהוה	צבאות	על	כל-	גאה	ורם	ועל	כל-	נשא	ושפל:	
	H3117	H3068		H3605	H1343			H5375	H3605		H8213	

ושפל: נשא כל ועל ורם גאה כל על צבאות ליהוה יום כי

ועל	כל-	ארזי	הלבנון	הרמים	והנשאים	ועל	כל-	אלוני	הבשן:	13
ועל	כל-	ארזי	הלבנון	הרמים	והנשאים	ועל	כל-	אלוני	הבשן:	
	H3605	H0730	H3844		H5375		H3605	H0437	H1316	

הבשן: אלוני כל ועל והנשאים הרמים הלבנון ארזי כל ועל

ועל	כל-	ההרים	הרמים	ועל	כל-	הנבעות	הנשאות:	14
ועל	כל-	ההרים	הרמים	ועל	כל-	הנבעות	הנשאות:	
	H3605	H2022		H3605		H1389	H5375	

הנשאות: הנבעות כל ועל הרמים ההרים כל ועל

ועל	כל-	מנדל	גבה	ועל	כל-	חומה	בצורה:	15
ועל	כל-	מנדל	גבה	ועל	כל-	חומה	בצורה:	
	H3605	H4026	H1364		H3605	H2346	H1219	

בצורה: חומה כל ועל גבה מנדל כל ועל

ועל	כל-	אננות	תרשיש	ועל	כל-	שכיות	החמדה:	16
ועל	כל-	אננות	תרשיש	ועל	כל-	שכיות	החמדה:	
	H3605	H0591	H8659		H3605	H7914		

החמדה: שכיות כל ועל תרשיש אניות כל ועל

17	וְשָׁח	וְגִבְהוֹת	הָאָדָם	וְשָׁפַל	רוֹם	אֲנָשִׁים	וְנִשְׁגַּב	יְהוּהָ	לְבָדוּ	בַיּוֹם	הַהוּא:
	ו-שח	גבהות	ה-אדם	ו-שפל	רום	אנשים	ו-נישגב	יהוה	ל-בדו	ב-יום	ה-הוא
	H7817	H1365	H0120	H8213	H7312	H0376	H7682	H3068	H0905	H3117	H1931

ההוא: ביום לבדו יהוה ונישגב אנשים רום ושפל האדם גבהות ושח

18	וְהָאֱלִילִים	כָּלִיל	יַחֲלֹף:
	ו-ה-אלילים	כליל	יחלוף
	H0457	H3632	H2498

יחלף: כליל והאלילים

19	וּבָאוּ	בְּמַעְרֹת	צָרִים	וּבְמַחֲלוֹת	עֶפְרַיִם	מִפְּנֵי	פַּחַד	יְהוּהָ	וּמִהַדְרָה	גְּאוֹנוֹ	בְּקוֹמוֹ
	ו-באו	ב-מערות	צורים	ו-ב-מחילות	עפר	מ-פני	פחד	יהוה	ו-מ-הדר	גאונו	ב-קומו
	H0935	H4631	H6697	H4247	H6083	H6440	H6343	H3068	H1926	H1347	

לְעָרֶץ	הָאָרֶץ:
ל-ערוץ	ה-ארץ
H6206	H0776

הארץ: לערץ בקומו גאונו ומהדר יהוה פחד מפני עפר ובמחלות צרים במערות ובאו

20	בַיּוֹם	הַהוּא	יִשְׁלִיךְ	הָאָדָם	אֵת	אֱלִילֵי	כִסְפוֹ	וְאֵת	אֱלִילֵי	זֶהְבוּ	אֲשֶׁר	עָשׂוּ-	לוֹ
	ב-יום	ה-הוא	ישליך	ה-אדם	את	אלילי	כספו	ו-את	אלילי	זהבו	אשר	עשו-	לו
	H3117	H1931	H7993	H0120	H0853	H0457	H3701	H0853	H0457	H2091			

לְהִשְׁתַּחֲוֹת	לְחַפֵּר	פְּרוֹת	וְלַעֲטֹלְפִים:
ל-השתחוות	ל-חפור	פרות	ו-ל-עטלפים
H7812	H2661	H6512	H5847

ולעטלפים: פרות לחפר להשתחוות לו עשו אשר זהבו אלילי ואת כספו אלילי את האדם ישליך ההוא ביום

21	לְבוֹא	בְּנִקְרוֹת	הַצָּרִים	וּבְסַעֲפֵי	הַסְּלָעִים	מִפְּנֵי	פַּחַד	יְהוּהָ	וּמִהַדְרָה	גְּאוֹנוֹ	בְּקוֹמוֹ
	ל-בוא	ב-נקרות	ה-צורים	ו-ב-סעפי	ה-סלעים	מ-פני	פחד	יהוה	ו-מ-הדר	גאונו	ב-קומו
	H0935	H5366	H6697	H5585	H5553	H6440	H6343	H3068	H1926	H1347	

לְעָרֶץ	הָאָרֶץ:
ל-ערוץ	ה-ארץ
H6206	H0776

הארץ: לערץ בקומו גאונו ומהדר יהוה פחד מפני הסלעים ובסעפי הצרים בנקרות לבוא

22	חֲדָלוּ	לְכֶם	מִן-	הָאָדָם	אֲשֶׁר	נִשְׁמָה	בְּאָפוֹ	כִּי-	בְּמָה	נִחְשַׁב	הוּא:	פ
	חדלו	לכם	מן-	ה-אדם	אשר	נשמה	ב-אפו	כי-	ב-מה	נחשב	הוא	פ
	H2308			H0120		H5397	H0639		H4100	H2803	H1931	

הוא: נחשב במה כי באפו נשמה אשר האדם מן לכם חדלו